THE LESS OF AL

DIARIO DE UNIÓN REPUBLICANA

Año 21.

-0.10 oldiolana la musicipio cito-

ob common la many

Mahón, miércoles 1.º de Mayo 1901.

NJ.º 5.954

5.7 EACH FLOOR PROPERTY

SECCION POLITICA

TOLSTOI

Seguramente entre los grandes revolucionarios de los tiempos modernos, revolucionarios por la fuerza de la idea, no por la idea de la fuerza, figurará Tolstoi, el gran escritor ruso, que está llenando el mundo con sus doctrinas de abnegación, sacrificio y altruismo, y mereciendo el dictado del Cristo contemporáneo. Pero entre el espíritu revolucionario de la raza eslava, encarnado en el célebre novelista y moralista, y el de la raza latina, existe una diferencia notabilisima, que merece señalarse y tenerse en cuenta. Uno y otro tienden á la emancipación de los explotados de todo género, á una mejor distribución de las riquezas, á la libertad política, á la abolición de todos los privilegios; á la igualdad absoluta de todos los cultos ante la ley, pero se distinguen en el origen y en la tendencia. El eslavo es un revolucionario «religioso»: en el mundo latino la revolución es «irreligiosa». Tolstoi habla siempre en nombre de Dios y su ideal es Cristo; el latino habla contra Dios y contra Cristo. ¿Es porque en el mundo latino la revolución es una protesta contra la Iglesia oficial y privilegiada, que por largo tiempo ha oprimido las conciencias, imponiendo á los ciudadanos, con auxilio del brazo del Estado, determinadas creencias? No, porque en Rusia pasa lo mismo, y allí es la revolución, tanto como aqui, una protesta contra la Iglesia oficial, que es la cismática griega, cuyos privilegios son iguales ó superiores á les de la Iglesia católica en los pueblos latinos. No está ahí el origen de esa distinción fundamental entre las dos tendencias renovadoras de la humanidad presente.

La concepción de Tolstoi es eminentemente cristiana, en el sentido de que deduce de la doctrina de Cristo todas

Daspues dat mitteste han salide tes

las soluciones democráticas que propaga en sus admirables obras y en su no menos admirable conducta personal, que es la de un apóstol y un asceta. Protesta contra la Iglesia cismática como Crisprotestó también contra los sacerdotes y los fariseos; defiende á los pobres como Cristo los defendió; fustiga á los ricos como éste, y como éste renuncia á los honores. las riquezas y el poder; distribuye sus bienes entre los menesterosos, y pone en perfecta consonancia sus palabras con sus obras, dando una lección severísima á más de un revolucionario latino con ribetes de apóstol y temporalidades de gran escritor.

Tolstoi cree que la obra de Cristo no se ha realizado aún en la tierra más que en pequeña parte. Esa creencia, que se ha propagado rápidamente en todo el mundo eslavo y entre todas las clases sociales, engendrando la tendencia á la realización completa de la doctrina cristiana, es la que da carácter profundamente religioso á la doctrina revolucionaria de Tolstoi.

La abnegación de este ilustre filántropo, que todo lo ha sacrificado al bien ageno, ó á lo que él cree el bien ageno, bien merece como correspondencia justa á tanta generosidad que se atienda su ruego de que los periódicos independientes de Europa reproduzcan el mensaje que acaba de dirigir al autócrata de todas las Rusias.

Helo aqui:

Al zar y sus consejeros

Otra vez asesinatos, otra vez motines, otra vez ejecuciones, el terror,
falsas denuncias, amenazas y cólera
por un lado, y de nuevo odio, el deseo de vengarse y el deseo de sacrificarse en el lado opuesto; otra vez
los rusos se han dividido en dos campos, y cometen y van á cometer los
crímenes más atroces.

Es posible que estos motines sean sofocados; pero es posible también que los soldados, la policía, los militares, comprendan que lo que les obligais á hacer es el más abominable de los crimenes, el fratricidio, y que se nieguen á obedecer. Pero aun cuando lográseis momentáneamente sofocar esas manifestaciones, no por ello la revuelta se extinguiría, continuará ardiendo sordamente.

Los responsables de nuestras des-

venturas no son esos malvados amotinados, sino vosotros mismos, hombres de gobierno, que no pensais más que en vuestra momentánea tranquilidad.

Lo que debéis hacer ahora es fácil: basta conceder à los aldeanos derechos iguales á los de los demás ciudadanos rusos. Por lo tanto, es preciso abolir inmediatamente: 1.º La estúpida institución de las «Zemski Natchalnikt»; 2.° Establecer leyes generales regulando las relaciones de obreros y patronos; 3.º Suprimir el pasaporte que se obliga á sacar à los aldeanos; 4.º Suprimir el canon que se exige á los aldeanos para la adquisición de las tierras, cuyo valor total pagaron hace tiempo; 5.° Y sobre todo abolir las vergonzosas penas cornorales que se ha dejado sub. sistir para la parte más laboriosa, más moral y más numerosa de la población rusa.

Es preciso levantar el «Okrana» (el gran estado de sitio), que suprime todas las leyes y coloca a los ciudadanos à merced de hombres que à menudo son inmorales, estúpidos y crueles. Es de todo punto necesario abolir este estado de sitio, porque no sirve más que para favorecer á los denunciadores, á los espías, y para facilitar procedimientos de brutalidad contra los obreros en cuanto surge una diferencia entre ellos y los patronos o los propietarios; pero sobre todo es preciso abolirlo, porque utilizando semejante medida se impone la pena capital, suprimida en nuestro Código, y que tan contraria es al espíritu cristiano del pueblo ru so, porque es el mayor pecado contra la ley de Dios y la conciencia.

Es preciso abolir todas las trabas que se ponen á la instrucción, no hacer diferencia alguna para el ingreso en las escuelas entre los alumnos de las distintas clases sociales ó de las diversas confesiones religiosas. No se debe prohibir que se dé la enseñanza en la lengua que habla la mayoría de los alumnos que frecuentan una escuela, y sobre todo debe autorizarse la enseñanza privada en todos sus grados al profesor que haya dado pruebas de su suficiencia.

En fin, y este es el punto más importante: es preciso suprimir todas
las trabas que se ponen á la libertad
de cultos; es necesario abolir todas
las leyes que castigan como crimen
el acto de no querer pertenecer á la
Iglesia reconocida por el Estado; es
preciso autorizar viejos creyentes,
bautistas, molokans, estundistas, á
que tengan capillas propias, concediéndoles el derecho á reunirse, sin
impedirles que eduquen á sus hijos
en las creencias que juzgan ser las
verdaderas.

La ingerencia del Estado en materias religiosas constituye el vicio de
hipocresía, tan enérgicamente condenado por el Cristo, porque esta ingerencia priva à los hombres de alcanzar el mayor de los bienes, la so
lidaridad, que no puede lograrse más
que por el libre movimiento de la humanidad entera, marchando sin cesar hacía una verdad única, capaz
ella sola de realizar la unión entre
los hombres.

Tales son los votos modestos y de se trata de los cultivadores del único

fácil realización de la mayoría del pueblo ruso.

Ayudadnos á mejorar la situación de la mayoría en lo que más le importa, su libertad y su desarrollo intelectual, y entonces vuestra situación tambien mejorará y se asegurará.

Este llamamiento està escrito por mí. León Tolstoi, y al escribirlo he tratado de exponer, no sólo mi opinión, sino la de millares de los mejores, de los más fieles y de los más inteligentes de entre los rusos que desean lo mismo que yo.

LEON TOLSTOI.
Moscou 15 (29) marzo 1901.»

De vida ó muerte

Si vemos con pena á la reacción religiosa enseñorearse en las almas, no es por fanatismo sectario. Si contemplamos con indignación à la reacción política destruyendo la libertad, no es por espiritu de partido. Es por la convicción firmisima, inquebrantable de que, siguiendo tales rumbos, uo solo compromete España su dicha y su paz interior, sino que malogra su destino y abdica de sa misión en el mundo. Es por la certeza de que un paso de gigante dado en el camino de la civilización podría unicamente redimir nuestro pasado y abrir ante nosotros los horizontes del futuro. Si asi no lo hicieramos nuestra misión historica, tanto en Europa como en Africa, como en América, podría darse por definitivamente frustada.

¡Pebre Colón! En vida hubo de mendigar de puerta en puerta, pidiendo à los poderoses la limosna necesaria para regalarles un mundo, y aun despues del triunfo sufrió los ultrages de la envidia y de la ingratitud.

Muerto, no ha faltado quien profanara su memoria entre aquellos mismos en cuyo obsequio duplicó el planeta. ¿Es culpa de un grande hombre
si un régimen secular de injusticia,
de opresión, de torpezas y recelos ha
acabado por excluirnos para siempre
de aquella mitad de tierra de que él
nos hizo donación?

Más vergonzoso todavía que ese gran desastre militar y político, es el desastre moral de que estamos amenazados. Aun no hace mucho que, con ocasión de ciertos fúnebres vaticinios formulados por el gran filósofo americano D. Rufino J. Cuervo, respecto al porvenir de questra lengua en América, publicó el insigue Valera un articulo que, á despecho de la idiosincracia optimista de su autor, resulta toda una elegía.

Según el Sr. Cuervo, sólo cuatro ó cinco autores peninsulares son leidos hoy en la América española con gusto y con provecho. De cierto que no son estos tales los filósofos, sabios, historiadores, sociólogos de que casí por completo carecemos. Bien puede apostarse doble contra sencillo á que se trata de los cultivadores del único

género literario que ha tenido en nuestros días un pálido reflorecimiento.

De novelistas es, sin duda alguna, de lo que estumos más ricos. Tenemos à Galdos, de poderosa fantasia, de grandes alientos, de sentido amplio-y liberal, parrador excelente. observador perspicaz, trabajador infatigable que no tiene otro enemigo que su propia fecuncidad. Tenemos á Pereda, el más castizo de nuestros maestros, maravilloso pintor de cost tumbres locales, deplorable cuando revela las estrecheces de su dogmatismo retrogrado. Tenemos á Emilia Pardo, escritora ilustre, ingenio penetrante y sagaz, más grande en sus atrevimientos naturalistas de «Insolación, que si, rindiendo tributo á la gazmoneria del medio eccial; nos cuenta, v. gr., en El Tesoro de Gastons un cuento de «Las Tardes de la Granjas. Tenemos al propio Valera, estilista sin par, espirito atico, agudo y delicado a la vez, amable sobre todo, y hembre de buena compania, pero que, puesta a un lado el eita Jimenez», parece empehado en hacer con grandes medios, cosas chicas. Y «Clarin», el eminente critico, cuya «Regenta», reducida á la cuarta par te, habria sido una joya de nuestra novela contemporánea, y Palacio Valdee, curas singulares detes lite rerias no ban logrado interesar á nuestro público desvaido...

Basta peso? Ya no. Pasaron los tiempos en que un estilo vivo y animado, una fantasia fecunda y brillan te, eran cualidades suficientes para cautivar al lector ingenuo que solo pedia ser mentretenido y deleitado. Walter Scott y Dumas padre harian boy completo fiasco. El público intelectual exige ante todo al escuitor, enjundia, sustancia, medula, intención, trascendencia. Para que un noyelista, an dramaturgo, sea alzado sopre el pavés y alcance las altas ci. mas literarias, es menester que lleve dentro un pensador. Zola es grande, porque con sus portentosas cualida. des de observador y narrador, pues tas al servicio del naturalismo filosofice, ha iniciado el naturalismo literario. Polstoi es grande, porque prendado de un singularismo, misticismo ético, hace la fautasla esclava de su pensamiento, de suerte que en él el artista no es sino el órgano del após tol. Ibsen es grande, porque con sus simbolismos extraños agita hondos problemas sociales y hamanos, Cada uno de esos hombres que figuran en primera linea, aporta una concepción propia, original de la vida, que repercute en el arte y vivifica su obra. De eso nosotros so tenemos.

La novela y nuestro teatro grande y chico (más chico que grande) es, no obstante, cuanto podemos ofrecer à nuestros hermanos de América. No hay filosofia, aqui donde el dogmatis. mo mato al pensamiento en su cuna, à no ser que se tenga por tal esa tan decantada filosofia cristiana, y por obras de pensador esos llamados tesoros de la mística española, que ahora desentierra la especulación editorial, y ninguno de los cuales puede compararse en su género cos «La imitación de Cristo». La ciencia, sos: pechosa como la limpieza de herejia, de tal suerte fué desarraigada del espiritu nacional, que hoy, después de cuatro siglos dorante los cuales los españoles no hemos apertado cosa alguna à la obra comun de la investigación, el genio patrio se muestra re-

belde à toda cultura é impotente para toda labor reflexiva. Por historia tenemos un tejido de absurdas leyendas. De todos los sentidos que nos faltan es acaso el político aquel de que más en absoluto carecemos. El pueblo yace en la barbarie. Una estrechez increlble de horizontes, una nativa é incurable vulgaridad, hace de nuestras clases directoras un conjunto de efilisteos». Si, por raro caso, surgen personalidades aisladas, un Cajai, dan Menendez Pelayo, otros que laboran en la oscuridad y casi sin esperanza, esos hombres no se han formado en el medio sino fuera del medio y c ntra el medio. No es de admirar que el intelectual hispaco-americano, al volver a Europa los ojos en busca de la luz que ansla, repita, no sin tristeza, la frase de Rubén Dario: «mi esposa está en España, pero mi amada está en Paris.a

Valera lo dice amargamente: ¿cómo han de leernos los americanos. cuando nosotros mismos no nos leemos? La bermosa habla castellana no corre menor peligro en la península que en América. Todo español que aspira à ser medianamente cuito, necesita conocer alguna lengua extra na, el francés cuando menos, que es luego para el la lengua del pensamiento. Siguiendo por ese camino, antes de mucho será el castellano eu Castilla lo que es el ruso para el moscovita, ilustrado: un medio de entenderse con la plebe. ¿Es por capricho de la moda? ¿Es por un cursi prurito del extranjerismo? Qué más que rriamos sino encontrar en nuestra propia lengua, hijos legitimos de nuestro propio espiritu, los grandes monumentos literarios propios de nuestro, tiempo los elementos de una alta cultura á la moderna! No los hay. El genio nacional, esteril para la invención, no crea, no engendra, no investiga. Desde las ideas hasta las modas, desde los hábitos hasta los utensilios, todo nos viene de fuera. El intelectual se halla hoy en España en una situación terrible. Su corazón está en la patria; su pensa miento en el extranjero. Su cuerpo se alimenta de productos nacionales; su espiritu de frutos exóticos. Mucho dentro de casa le reougna; mucho fuera le encanta y cautiva. Envidia al inglés, al francés, al alemán, cyén: dole enaltecer con legitimo orgallo, las grandezas y bienandanzas de la tierra donde nacieron. Y ese hombre à quien se achaz: de antipatriota, su fre en su dolorido patriotismo tormentos que jamas concibió la patrio. terla garrula y bullanguera de los ins trabas que se ponen a imbéciles."

¡Tremendo desequilibrio entre el destino que nos señalaba la historia y nuestros medios para cumplirle! Discisiete naciones à quienes guiar, sostener o acompañar al megos por el camino de la civilización! ¡Cuarenta millones de almas dispuestas a recibir de nuestras manos el pan del espiritu! ¡La herencia de una raza que llenó el mundo con sus ha? zañas é hizo epopeya de la historia! ique mision tan alta por realizar! Pero también, jque abrumadora responsabilidad, qué gran vergüenza si mision tamaña resulta incumplida! ¡Qué baldon si consentimos que esa grande obra se malogre y que otras razas más fuertes, si no mejor dotadas, nos sustituyan en elia! Ya está sefialado el peligras. Enfrente de los intentos de aproximación hispanoamericana, los yankees ofrecen el sefinelo del panamericanismo,

En esta contienda los Estados Unidos tienen de su parte la proximidad y el dinero, nosotros la identidad del caracter, de lengua y de raza. Podría ser una lucha entre la materia y el espíritu, entre el cuerpo y el alma, si nosotros acertáramos à representar dignamente al elemento espiritual. Si esa representación perdemos si dejamos que en América otros pueblos más cultos nos suplanten como iniciadores y maestros, España, madre desventurada, verá á sus hijos teniendo por madres à extrañas y celebrando con un enemigo un matrimonio de interés.

Para evitarlo, hay que despertar. Hay que europeizarse, como dice Costa. Y esc á escape, a grao velocidad, no andando, sino corriendo, con el apresuramiento y diligencia de quien se ha dejado adelantar mucho trecho por gentes que tienen buenas piernas. Hasta desdicha es ya que la forma de gobierno establezca entre los bermanos de uno y otro lado del Atlant co, una enfadosa diferencia. No la agravemos todavia entregandonos á resabios atávicos. Un movimiento hacia adelante, un impulso progresivo haria más por la unión entre Amé. rica y España que todos los Congre sos imaginables.

Producir y cambiar objetos, sentimientos, ideas: esa tiene que ser la fórmula. Tras larga ausencia, los hermanos más cariflosos acaban por tratarse como extraños y por preferir à los vinculos de la sangre, los que ban ido formando en el curso de la vida da simpatia y la amistad. La frateroidad se extingue si no les cultivada. Gran pecado ha sido en noso, tros el habernos mantenido durante tantos años en una incomunicación casi completa con la América espa nola. Hoy la opinion parece com. prender d y hace propositos de su en mienda. Nunca España se ha ocupado tanto de América como el día en que ha dejado de ser potencia amaricana.

Indispensable es que España se apreste à cumplir su misión, que se incorpore, que se desperece que aliente, que piense, que viva, que de un adiós definitivo al pasado, que se deje de ranciedades y demuestre con actos que la civilización no ha hecho en su suelo bancarrota. De no hacer lo así, más le vale morir, porque ¿qué es, para individuos ó naciones, una vida sin objeto, sin aspiraciones, sin lucha, sin grandeza y sin dignidad?

ALFREDO CALDERÓN. («El Mercantil Valenciano».)

MAHÓN

Nos dicen de Ciudadela, que uno de estos pasados días hubo un altercado mayúsculo en el matadero municipal de aquel pueblo, entre el veterinario encargado de la inspección de carnes de dicho local y uno de los matarifes, á motivo de que este último birió con la herramienta que trabajaba á un perro, que resultó ser de la propiedad del primero.

Igneramos por nuestra parte si el promovedor del alboroto seria el mencionado veterinario. Si asi fuese, merecerla que el concejal e cargado del matadero le hiciera entender que en aquel lugar está prohibida la introducción de perros y que por lo tento no tenía razón alguna en que jarse de lo sucedido, por más autori-

dad moral que con motivo del cargo que ocupa pueda ejercer con los ma-tarifes, que pagan al municipio crecidos derechos para el sacrificio de las reses.

Tambien nos enteran desde el mismo punto, que con motivo del excesivo precio à que se expendo la carne
el más elevado de todos los demás
pueblos de la isla se gestiona para
ver de establecer una carnicería regaladora, que tendiera con su instalación à que se abaratase algun tanto dicho artículo, del cual el pobre
trabajador se halla destinado á guardar abstinencia forzosa, por no serie
posible comerla ni aun cada ocho
días.

A los señores que componen sque la Corporación municipal nos remitimos, á fin de que tomen interés en pro de sus administrados, prestando su cooperación á dicha mejora que a fin y al cabo redundará en provecho de los desheredados, á los cuales vienen obligados á apoyar con toda eficacia:

Adoutings (Landregación, sa

Durante el finido mes de Abril han sido degollados en el Matadero público para el consumo de esta diudad 94 vacunos, 525 carneros y cabras y 33 de cerda dando un total de 23.622 kilos de carne, habiéndose mandado inutilizar por el inspector veterinario una oveja y una cabra y desechatos por un reunir buenas condiciones una vaca, un cerdo y dos ovejas, además se mando inutilizar unos 40 kilos espurgos ó despojos.

El domingo último se embarcaron con destino a Burcelona en el vapor entreo. Esta de Menorcas, un número que no bajarla de 50 reses vacunas oriundas de esta isla. Los martes de cada semana sucede otro igual con el vapor corres que sale rara Palma, de modo que á este paso el precio de la carne en nuestro mercado, tiende á ponerse á un nivel que será muy dificil que el pobre pueda obtenerla ni aún periódicamente.

Y lo peor del caso, es, que se escori ge para embarcar la clase superior, quedando la inferior para el abasto, público.

¿No habria manera de atreglar es te asunto á fin de que el pobre trabajador no se viese privado de adiquirir la carne, articulo tan necesario, que es de los de primera necesidad?...

En la mañana de hoy y en la parrequial Iglesia de Nuestra Señora del Carmen se ban unido en matrimonio D. Miguel Alejandre y Prietos, procurador del Juzgado de 1.º Instancia de este Partido y Administrat dor de Loterias de 1.º clase n.º 2 con la señorita D.º Juana Monjo Sans, hijos respectivamente de D. Miguel Alejandre de las Heras, Comandante de Infanteria retirado y de D. Pedro Monjo Vicens.

Ha bendecido la unión el presbitero D. Pedro Fontcuberta y Carretero,
habiendo apadrinado al novio el Doctor D. José M. Mercadal y Pons, don
Antonio Vidal y Villalonga Abogado,
Juez Municipal de esta Cjudad y don
Diego de la Torre y de la Torre Auministrador de Loterías de l. clase;
y á la novia, D. Juan Monjo y Vicens y D. Francisco Hernández Sanz,
profesor de dioujo del Instituto de
21 enseñanza de esta localidad.

Después del refresco han salido los

novios para el predio Santo Tomás del término municipal de San Cristobal.

Descamos á los contrayentes muchas felicidades en su nuevo estado y les damos la más cordial enhorabaens que bacemos estensivas á sus distinguidas y apreciables familias.

Cera

Hoy ha principiado la cobranza de las contribuciones territorial é industrial, en esta ciudad, en su primer período que concluye el día 6 satisfaciéndose las cuotas, trimestrales, semestrales y anuales.

Anoche terminaron las clases noce turnas en las escuelas públicas de este distrito municipal, empezando por lo tanto las vacaciones con un mes de anticipación á los años anteriores.

of y obises on the or or as spicing of

Ha sido nombrado Delegado en Menorca de la respetable Compañía de Barcelona «Caja de Previsión y Socorro», primera Española de Seguros Sociales y accidentes del trabajo, nuestro estimado y particular amigo don Juan T. Vidal, habiendose hecho por dicha compañía el 1.º de Enero último el depósito que marca la ley. Dada la legislación que rige en la actualidad sobre los extremos que abarca el fin social à que tiende la sociedad expresada, no podemos me nos de recomendaria á todas aquellas personas que necesiten de los importantes servicios à que està llamada à intervenir.

El carburo de calcio y sus peligros

Por trataise de un asunto de mucho interés para los comerciantes é
industriales y aun para muchos particulares, traducimos las siguientes
líneas de nuestro colega barcelonés
«La Veu de Catalunya»:

ducción del gas acetileno, que tan clara y económica luz proporciona, es una substancia poco conocida del público y es de gran urgencia popularizar el modo en que debe guardares e para evitar uno de sus inconvenientes, que es al mismo tiempo una de sus propiedades aprovechables, esto es, la de producir gas comburente ó inflamable al ponerse en contacto del agua.

Un amigo mestro, inteligente farmacéutico de esta ciudad, nos ha he
cho fijar la atención en el peligroso
caso de incendiarse un establecimiento ó habitación donde hubiera algún
depósito de carburo de calcio destinado à la venta ó al consumo particular. Lo primero que hacen todos,
vecinos ó bomberos, es hacer llegar
el agua al sitio incendiado, y si por
desgracia el agua se pone en contacto con el carburo, pueden producirse
miles de litros de gas acetileno, que
se inflamarán con horrorosa llama.

Para evitar este peligro, lo prime ro que á todos ha de preocupar, es saber si en la casa existe carburo de calcio, y sacarlo en seguida á la calle. En los establecimientes en que se venda ó casas particulares en que lo núlicen han de guardarlo en depósitos de hierro, con dos asas y bien tapados, que permitan manejarlo facilmente y tenerlo en el sitio donde más pronto se pueda sacarlo á la calle en el desgraciado caso de un incendio».

Nos parece muy motivado y coortuno el aviso, y lo recemendamos á todos aquellos que tienen ó emplean el carburo de calcio.

A las diez de muñana, bajo la presidencia del Magistrado D. José Garcia de Lara y con asistencia de los
interventores designados por las secciones, tendrá lugar en nuestras Casas Consistoriales, el escrutinio de
votos de la elección de un diputado
provincial que tuvo lugar el domingo último en este distrito.

COLOR OF THE PARTY OF THE PARTY

REMITIDO

Sr. Director de EL LIBERAL.

Muy Sr. mio y de mi mayor consideración: Espero se digne insertar el presente comunicado por lo que le anticipa las gracias su más atento y seguro servidor

Josè Flores.

El martes de la última semana tu vo lugar en esta ciudad y en el júzgado de la misma, un juicio de faltas relacionado con el asunto de la cometa de que ya está V. enterado así como los lectores de su periódico, por haberle dado conocimiento de ello en otro comunicado que le diciji.

Versaba el juicio sobre las lesiones inferidas al muchacho por el cachorro salesiano, sin que este se presentara á defenderse. Ante numeroso público se dio lectura à la denuncia, procediéndose seguidamente á las pruebas. De la declaración de tres testigos resulta que el cachorro de referencia se personó, acompañado de un señor cura y varios otros chi cos salesianos en la casa que habitaba el muchacho, el cual llamado que fué se presentó con la cometa en la mano con objeto de entregarla al que decla ser suya, si bien le exigió que antes debia darle el real prometido, en atención al mucho trabajo que le costó el recogerta. Pero este, sin atender à más razones, le cogió con una mano por la solapa de la chaqueta, al mismo tiempo que le descargaba con la otra un tremendo punetazo ó bofeton en mitad del rostro, rebentándole las narices en sangre y produciéndole con el golpe una marcada hinchazón.

Probado el hecho, pidió el Sr. fiscal se impusiesen al mencionado cachorro ocho días de arresto y costas,
como comprendido en el artículo 603
del Código penal, fallando por último
el Sr. Juez con la aplicación al denunciado del mínimum de la pena,
que se redujo á cinco días de arresto
y costas del juicio.

Señor Director, no está muy satisfecha la patulea reaccionaria del fa
lio recaldo, pues creian que la espada
de la ley se hubiera torcido en favor
suyo, y no se consuelan de ello; y
además no pueden conformarse á que
el cachorro salesiano tenga que pasar al depósito municipal para extinguir el arresto que se le impuso, como
sucede á todos los hijos de vecino
que fattan, y trabajan para ver si se
logra que no vaya allí; pero creo saldrán fallidos sus cálculos, puesto que
se vigilará lo necesario para que se
cumpia lo mandado.

¡Asi se portan estos carcundas que nuestro Ayuntamiento les subvenciona su colegio de salesianos con mil pesetejas anuales!

Ciudadela 28 Abril de 1901.

El «Daily Mail» de Londres publica un telegrama de su corresponsal en Lisboa, quien asegura que los jesuítas de Oporto están comprometidos en una seria conspiración contra el rey D. Carlos.

Dice que los conspiradores han reclutado á oficiales alemanes, para que organicen el levantamiento y tomen el mando de los facciosos.

COLL OF

De Chantres telegrafian que el juez de instrucción ha reconstituído el crímen horroroso de Corancez.

Resulta ser Brière, el labrador que fué recogido con graves heridas, el asesino de sus propios hijos.

Brière quería casarse con una mujer, pero fué rechazado por la carga de los cinco hijos.

El viudo entonces no encontró mejor procedimiento que el de suprimir la carga, y después de pasar algunas horas en la taberna volvió despues de medianoche à casa, y mató á martillazos á los cinco.

Los médicos que hicieron la autopsia, comparan la muerte de los infelices à la de los bueyes en el matadero, un solo golpe que trituró el temporal izquierdo hasta los sesos.

Solamente la hija menor se levantó de la cama; pero el padre la alcanzó y la mató de una cuchillada formidable que partió el corazón y desgarró el higado.

Ecos políticos

Sigue el movimiento... en Portugal.

En Oporto ha habido una reunión de liberales y se acordó crear comités anticlericales en todo el reino.

Además se acordó pedir á Galdós que la primera representación de «Electra» se verifique en aquella ciudad, destinando sus productos á ser la base de una suscripción para crear una Universidad y escuelas populares libres.

En Lisboa los grupos han apedreado las redacciones de los periódicos neocatólicos.

En Oporto han aparecido monigo tes negros colgados.

En las Azores continúa la agitación contra el clero.

Se ve que en Portugal no se handejado amedrentar ni enternecer por los aspavientos de los periódicos pagados por el jesuitismo.

Algo de eso debemos hacer en España sin hacer caso de «Epocas», «Españoles» y «Diario de Barcelona».

Ya nuestro pueblo debe conocer á toda esa gente y todos esos periódicos.

Mientras nuestro Gobierno no haga nada, deben continuar los mitins y las agitaciones.

En uno de los últimos días de la presente semana se verificará en Palacio el banquete en honor del intendente de Buenos Aires y de los demás indivíduos de la comisión argentina.

¡Por fin!

No se les pudo recibir y dar un banquete hace unas semanas porque estábamos en cuaresma y las instituciones temian tener que mezclar carne y pescado en una misma comida.

Antes que los intereses de la pa-

Ahora se podrá mezclar merluzas y capones sin que la religión de nuestros mayores se resienta en lo más mínimo.

Todas estas cosas están pidiendo á voz en grito la música de Chucca ó de Offembach.

cronica marítima

CAPITANÍA DE PUERTO

Buques despachados Día 1.º

Para Barcelona pol. gol. «Anita», pat. J. Guerrero con 5 trips. y efectos.

1901

Hoja del Calendario para mañana

Mayo 2 Jueves

Stos. Anastasio, Félix y Segundo.

Sale el Sol á las 5'o.—Pónese á las 6'55.

Luna: Sale 6'1 T .- Ponese 4'5 M.

Sección Telegráfica

(SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 1.º Mayo 2'10.

Los huelguistas de los tranvías se hallan excitadísimos.

El gobierno aumentará hoy las precauciones.

El Presidente de la República Argentina ha visitado al ministro español en Buenos Aires para expresarle su gratitud por las deferencias que han recibido los argentinos en Madrid.

Un destacamento alemán ha caído en una emboscada que le habían tendido los chinos.

Madrid 1.°, 10.

Madrid presenta su aspecto normal.

Según los telegramas de los Gobernadores no se temé en provincias ningún desórden.

En el teatro «Eldorado» celébrase un meeting socialista.

Los huelguistas de los tranvías de Barcelona se proponen hoy impedir la circulación de los carruajes de Badalona.

Cotización Oficial

Banco de Mahón

COTIZACIONES LOCALES

dot fractiles de esta # secolet. Serultu

	Din.	Pap.
ndustrial Mahonesa	00,00	00'00
Banco de Mahón	38'50	39.50
Eléctrica Mahonesa.	00,00	25'00
Soc. gen. Alumbrado	105'00	000'00
Maritima	00'00	00.00
Maquinista Naval	00'00	00:00
Oblig. municipales	68.50	00'00
Mahón 2	6 Abril	1901.

Comandancia de Marina

Semáforo de Bajoli 1.º, 8.
Barómetro 758.07
Viento N. O. flojito
Mar llana
Cielo acelajado
Horizontes neblinosos

Telegramas de «La Maritima»

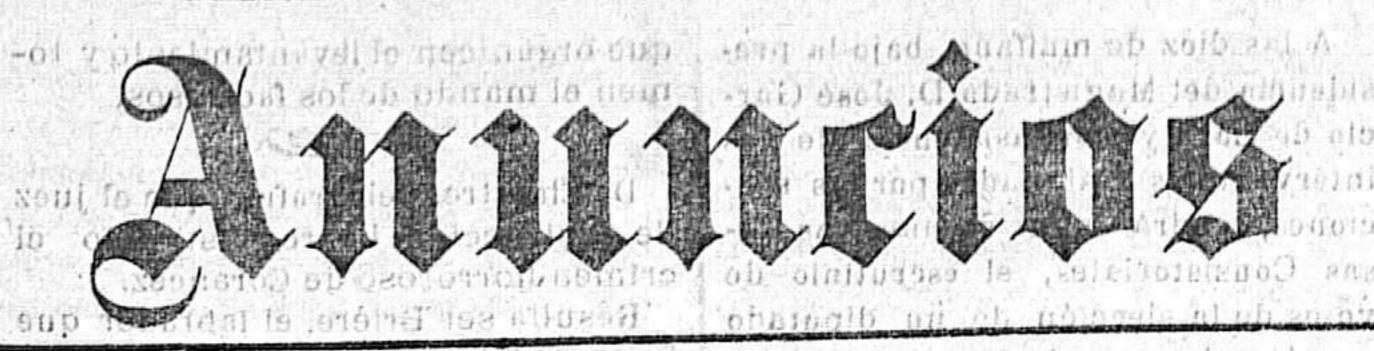
Palma 1.°, 7'10.

«Nuevo Mahonés» fondeado las 5 felizmente travesia calmas.—Cabot.

BYD

SE ADMITEN toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernación.





ADMINISTRACION É IMPRENTA.

calle Nueva, núm. 25. TALLERES: calle de San José, 69.

Stos. Amastusio, Felix v Sagunda-

Sociedad Tardieu, Labolin y C.ª Pouges les eaux Nievre Francia

contra el MILDIU y el BLAKROT

Premio de Vilicultura en 1897-Gran diploma de Honor, Bouges, 1898-Medalla de oro, Dijon y Digne, 1898-Medalla de bronce, Chaumont. Cette, 1898

DUL ALLAUUL S

Caldo Cúprico en botellas de litro y en redomas de 10, 25 y 50 litros

Procedimiento seguro, rapido y económico.—Preparación sencilisima: Verter la dosis en el agua y pulverizar acto continuo.

PRESERVATIVO DE LAS ENFERMEDIDES DE LAS PATATAS, LEGUMBRES, ARBOLES FRUTALES Y FLORALES

TRATAMIENTO LÍQUIDO CONTRA EL OIDIUM

AZUFRE LÍQUIDO NIGOTINADO

Empleandose con los pulverizadores ordinarios y especiales; en la misma forma que para el Sulfatizador.

Venta: en botellas de litro y en redomas de 10, 25 y 50 litros. Producción: 5.000 botellas diarias.

.000 botellas diarias. Concesionarios para España: Tibandler Soler y Vola.—Ferlandina. 71.

Depositario en Menorca: José R. Ponsetí.—Castillo, 78 y 80. los Gobernadores no se.nodaM

A Cut a Bidorados, cer

El día 26 de Mayo próximo se venderán en licitación privada y o volun; tad de su dueño los bienes siguien-

en naujneiga nineum decen

Una casa celle de San Nicolas nu mero 9 de Alayor.

Otra casa calle de S. Juan n.º 20 de idem.

Otra casa calle del Melians n.º 85 . . interior de idem.

Otra casa en la propia calle n.º 93 Amortizable apple · de idem.

. . . Oliveg G .bl

Dailines Rollone ast Tub. Una viña en Binjatran término de Alayor.

En Lisboarlos kruppes han ape

diegs neocutolicos.

les negrés étagen est

footequantal energy all

20 participaciones de la Sucursal del Banco de Ciudadela en Alayor.

Tres acciones de la fébrica Industrial Mahonesa

Catorce sillas y un sofa de caoba con asiento de muelles.

La subasta se efectuará a las diez de la mañana del dia referido en el despacho del Notario D. Francisco Andren y Orfila calle de la Reyna nú mero 38 de Alayor.

Lo está la casa situada en la calle del Castillo de esta ciudad, señalada con el número 53.

Informará el Notario D. Francisco Mercadal.

Lo está la casa recien restaurada y de buenas condiciones situada calle Prieto y Caules 39.

Para informes Moreras 23. 68 0/

Compañía española de seguros contra incendios y explosiones. - Rang ragner far and value A, PRIMA. FIJA milit antena len

Treinticinco años de existencia

DOMICILIO SOCIAL: Dermiterio de S. Francisco, 5, Barcelona (Edificio de su propiedad.) dia en un de sui no maron

Garantias: Pesetas 17.415,000

DIRECCION: Sr. D. Fernando de Delás y de Falpí, propietario-Sr. D. José M.ª de

Esta Compañía, creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y go. za de la mayor confianza en el país por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas, invertidas en su mayor parte en magnificos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personas que la constituyen

Comprueban el desarrollo que han obtenido los capitales asegurados, pues en 31 Diciembre de 1809 se elevan à la suma de Ptas. 955.921,72018, así como los 5487 siniestros satisfechos, cuyo total importa la respetable suma de Pesetas 6:977,797(95:inip) is adapted

Alsegura todas las propiedades, muebles é inmuebles que pueden perecer bajo la acción del fuego, así como los estragos causados por la caída del rayo y las explosiopor diche compafile el 1.º de Euero nes, de cualquier naturaleza que sean.

En caso de siniestro, los perjuicios se fijan, prévia declaración á la Companía, por convenio con el asegurado ó por una peritación extra judicial, sin otra formalidad alguna, y su importe se paga al contado sin deducción de ninguna clase. SUB-DIRECTOR EN LA ISLA DE MENORCA:

D. Pascual José Hernandez, Deya 7, Mahon

PARA ALGUILAR

Lo está la casa y tienda de la calle de Hannover n.º 7. elections of orders la Informarán, Cos de Gracia, 74.



el que presente Capaulna de sandalo mejeres que les del Print de Bercelona, y que curen mas pronto y redicelmente con les les ENFERMEDADES URINARIAS, Premiado con medalla de cro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de Paris de 1895 y Gran premio en la de Suez de 1896. Diez y nueve años de éxito ereciente. Unicas aprobadas y recomendadas por les Reales Acacas y renombrados practicos diariamente las prepacriben, reco-

FIARER DELECTONES. PEDID

ender a fe del antennano de Queso de Bola de Monte-Too

A noventa céntimos los 400gramos, por piezas á 85 céntimos. Unico depositario el establecimiento «La Vid».

3 ARRAVALETA 3

Calle de Tallers núm. 29, cerca la Rambla de Canaletas, en BARCELONA

Pilderas erientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas "Pildoras", cuyo uso esta tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre à mano una désis de estas pildoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de eniermedad. Constituyen el únice purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantia absoluta de la más pertecta salud,

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opuscule que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para to das las enfermedades nerviosas y sangui.

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

neas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran-Farmacia, en Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacénticos de España y América.

Contra los herpes

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el "Extracto Anti-Herpético de Dulcamara", compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den senales de haber axistido,

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, en Barcelona. Depositarios: todos los principales farma-

ado à seratante es el caratares a que

*AG SHU HEUS! CHH - BIRE UTIONICAS

céuticos de España y América.

Enfermedades secretas

"Venéreo y Sifilis" en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curación es pronta, radical y segura por medio del "Antivenéreo del Doctor Casasa", exclusivamente vejetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, Hagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Doctor Casasa.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, en Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacenticos de España y America.

Cuantos padezcan de la boca

ro que à todos ha de praegupar, es

Para evilar este petigro, i) prime

Dolor de muelas, caries, flojedad de san gre o descarne de las encias, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes movibles, sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el "Elixir dentifrico Saint-Servaint del Doctor Casasa."

Unico que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á les que más perdida la tienen, a baz a baz que pinoro

Dirigirse al Doctor Casas en su Gran Farmacia, calle de Tallers n.º 29, cerca la Rambla de Canaletas, en Barcelona.

Depositarios: en todos los principales farmacéuticos de España y América.

Bernardo Fábregues, imp.